

988 / 2015 - PR

Dohoda o zrušení Zmluvy č. prevádzkovateľa 119/2014-PR,
č. objednávateľa 2014/2000/2540 uzatvorenej dňa 13.02.2014
(ďalej len „dohoda“) č. 2015/1200/3108

medzi zmluvnými stranami :

PREVÁDZKOVATEĽ

Obchodné meno SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Sídlo Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
Štatutárny orgán Ing. Marián Supek, generálny riaditeľ
Bankové spojenie
Číslo účtu

IBAN

IČO 36 022 047

DIČ 2020066213

IČ DPH SK 2020066213

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel PŠ, vložka č. 713/S
(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

OBJEDNÁVATEĽ

Obchodné meno VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Sídlo P.O.BOX 45, Karloveská č. 2, 842 04 Bratislava
Štatutárny orgán Ing. Ladislav Lazár - generálny riaditeľ štátneho podniku
Bankové spojenie Tatra banka, a. s.
IBAN SK45 1100 0000 0029 2112 3848
IČO 00 156 752
DIČ 2020480198
IČ DPH SK2020480198

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel PŠ, vložka č. 32/B
(ďalej len „objednávateľ“ a spolu s prevádzkovateľom ďalej len „zmluvné strany“)

za nasledovných podmienok:

Článok I.

1.1 Dňa 13.02.2014 bola uzatvorená Zmluva č. prevádzkovateľa 119/2014-PR, č. objednávateľa 2014/2000/2540 (ďalej len „Zmluva“) medzi SLOVENSKÝM VODOHOSPODÁRSKYM PODNIKOM, štátny podnik ako prevádzkovateľom a VODOHOSPODÁRSKOU VÝSTAVBOU, ŠTÁTNY PODNIK ako objednávateľom, predmetom ktorej je prevádzkovať prevoznú loď a vykonávať plavby prievodnou loďou v zmysle dohodnutého harmonogramu plavieb a platného prevádzkového poriadku na Prívodnom kanále VD Gabčíkovo km 24,35 medzi obcami Vojka nad Dunajom – Kyselica.

Článok II.

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva bude zrušená ku dňu 30.06.2015 v zmysle čl. IX (ods. 9.1 písm. a.) predmetnej Zmluvy.

- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom k ukončeniu prevádzky a plavby prievoznej lode podľa čl. I bod 1.1 tejto Dohody na základe ich vzájomnej dohody sa objednávateľ zaväzuje uhradiť prevádzkovateľovi sumu 100 000 Eur (slovom jednototísíc eur). Prevádzkovateľ sa zaväzuje ku dňu 30.06.2015 ukončiť prevádzku a plavbu prievoznej lode podľa čl. I bod 1.1 tejto Dohody a pracovný pomer svojich zamestnancov zabezpečujúcich prevádzku a plavbu prievoznej lode. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že ku dňu uzatvorenia tejto dohody sú všetky vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy vysporiadané.
- 2.3 Predchádzajúci súhlas s dohodou o zrušení Zmluvy bol udelený dňa a v zmysle čl. IX ods. 9.4 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.

Článok III.

- 3.1 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
- 3.2 Nakoľko zmluvné strany sú povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, zmluvné strany súhlasia s tým, že zmluva a daňové doklady súvisiace so zmluvou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ust. § 5a a § 5b.
- 3.3 Táto dohoda môže byť zmenená alebo doplnená len na základe vzájomného súhlasu zmluvných strán formou písomných dodatkov.
- 3.4 Vzťahy, ktoré si zmluvné strany nedojednali v tejto dohode, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
- 3.5 Dohoda je vyhotovená v 5-tich vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 2 vyhotovenia sú pre nájomcu a 3 vyhotovenia pre prenajímateľa.
- 3.6 Zmluvné strany prehlasujú, že túto dohodu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 3.7 Príloha: Predchádzajúci súhlas udelený Ministerstvom životného prostredia SR

V Bratislave dňa 

V Bratislave dňa

Prevádzkovateľ:

Objednávateľ:

**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK,
štátny podnik**

**VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,
ŠTÁTNY PODNIK**



Ing. Marián Supek
generálny riaditeľ



Ing. Ladislav Lazár
generálny riaditeľ štátneho podniku



Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky
Nám. L. Štúra 1
812 35 Bratislava

Žiadosť o udelenie predbežného súhlasu v zmysle Prikazu ministra životného prostredia
Slovenskej republiky z 18. apríla 2012 č. 1/2012-1.10

č. 197/1200/2015/VV

k uzavretiu

Dohody o zrušení Zmluvy č. prevádzkovateľa 119/2014-PR, č. objednávateľa 2014/2000/2540
uzatvorenej dňa 13.02.2014

Zmluvné strany:

Prevádzkovateľ: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, ŠTÁTNY PODNIK

Objednávateľ: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

Účel: zrušenie Zmluvy č. prevádzkovateľa 119/2014-PR, č. objednávateľa 2014/2000/2540
v zmysle čl. IX (ods. 9.1 písm. a.) predmetnej Zmluvy

Odplata: 100 000 Eur (slovom jednototísic eur), ktoré uhradí na základe vzájomnej dohody
objednávateľ prevádzkovateľovi.

V Bratislave, dňa
VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

[Redacted signature]

Ing. Ladislav Lazár
generálny riaditeľ štátneho podniku

Stanovisko:

[Redacted signature]
Ing. Jozef Kori
riaditeľ odboru verejného obstarávania
a prevádzky MŽP SR

súhlasím/nesúhlasím

[Redacted signature]
JUDr. Ing. Viktor Lehotzký
vedúci služobného úradu MŽP SR

súhlasím/nesúhlasím

[Redacted signature]
Ing. Vojtech Ferencz, PhD.
štátny tajomník I. ministra životného
prostredia SR

súhlasím/nesúhlasím

[Redacted signature]
Ing. Peter Žiga, PhD.
minister životného prostredia SR

súhlasím/nesúhlasím

Príloha: Dohoda o zrušení Zmluvy č. prevádzkovateľa 119/2014-PR, č. objednávateľa 2014/2000/2540
Kópia Zmluvy č. 2014/2000/2540

